

Director: **CONST. I. ȘTEFĂNESCU**

REDACȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA

Bulevardul Regina Maria No. 15.

Telefon 678

ARAD

ABONAMENTE

Lei 500 pe an, 275 pe 6 luni, 150 pe 3 luni. Pentru bănci, cafenele, industrii toate instituțiile particulare și administrațiile publice. lei 1500 anual.

Dela o zi — la alta**Cum va fi primit****M. S. Voevodul Mihai**

Astăzi, cu simplonul, se reîn- român, îi vor călăuzii calea
toarce în țară, venind dela Flo- spre pieptul Augustului Său
rența, Marele Voevod Mihai. părinte, Regele Carol II, al tu-
După clipele de dureroasă t- turor românilor.
Ingrijorare care au In gara Mogoșoaia va fi in-
crispot sufletul întregii națiuni tâmpinat de membrii guvernului,
mai multe zile, la suferința tre- parlamentari, șefii autori-
cută a văstarului regesc, astăzi tăților militare și civile, forma-
il așteptă să-L întâmpine la fii de stăjeri și elevii liceilor
graniță, imnul celei mai ade- din Capitală, înșirunți pe am-
varate bucurii, mobilizate pe bele părți ale drumului ce duce
tot cuprinsul țării la vestea dela Mogoșoaia la palat
sosirii. In toate gările dela graniță
Plugari și tineret îl vor în până la București, trenul va fi
tâmpina pe tot locul, și privi. întâmpinat de autorități și șco-
rile calde ale întregului popor lari.

A fost săvârșit un atentat**asupra mareșalului Graziani**

Viceregele e rănit. Bombele au fost arun- cate de un grup de indigeni

ROMA, 20 (Rador). — „Havas“ regelul nu prezintă gravitate. Vice-
anunță din Addis-Abeba că un regele venise ieri la diferite bi-
atentat a fost săvârșit asupra ma- serici și moschee spre a împărți
reșalului Graziani, viceregele E- nevoiașilor din Addis-Abeba aju-
tiopiei. Mareșalul Graziani a fost toare cu prilejul nașterii Prin-
rănit, iar generalul Aurelio Litta, cipelui de Neapole. Asistau toate
care însoțea pe vicerege, este autoritățile civile și militare.

Atentatul a fost săvârșit ieri la Un grup de indigeni s'a intro-
prânz. Dintr'un grup de indigeni dus printre săracii care așteptau
a fost aruncată o bombă de mână, ajutoarele și din acest grup au
care a făcut numeroase victime fost aruncate, pe neașteptate, mai
și printre indigeni. Rănilor vice-

BULETIN INTERN

BUCUREȘTI, 20. — Majesta- comerciale
tea Sa Regele Carol II a inspectat BUCUREȘTI, 20. — Ieri a con-
lucrările de îndiguire a Dunării, în tinuat interogatoriul asasinului ho-
regiunea inundată Ottenșița, în punc- mosexual Jean Herling. Asasinul a
tul Mândăștreni, unde ieri noapte recunoscut toate faptele ce i se im-
apele au rupt barajul și au inundat pută.
întreaga regiune, până la marginele După luarea legiuitorului interoga-
Domeniilor regale. toriu, s'a lansat împotriva lui Her-
ling mandat de arestare, pentru
BUCUREȘTI, 20. — Pentru omor cu premeditare, nefăcându-se
chemarea sub arme a tinerilor din aplicăția niciunui articol referitor la
contingentului 1937, ministerul apăr- homosexualitate.
rii naționale a întocmit un proiect Asasinul a fost depus azi noapte
de lege, cu următorul unic articol: la Văcărești.

„Tinerii contingentului 1937 vor fi încorporați pe ziua de 1 Aprilie 1927“.

BUCUREȘTI, 20. — După sta-
nisticele ministerului cooperăției, can- titatea de grâu exportată până la
15 Februarie cri, depășește cifra de 70 mii vagoane.

Circa 40 mii vagoane grâu au fost exportate numai în Grecia, arată statisticile ministerului.

BUCUREȘTI, 20. — D. Miha-
lache, președintele partidului național lărnesc, în vederea lucrărilor con- gresului profesorilor universitari na-
țional lărnesci, a sosit ieri după amiază dela Sinaia, unde și-a petre-
cut convalescența.

Imediat d-sa a avut o consfătuire la locuința d-sale.

A lucrat, apoi, cu d. Mihail Po-
povici, iar seara s'a ținut un conciu-
habul cu frunzașii partidului și cu
d. I. Răducanu, rectorul Academiei

**Mascarada samarineană
dela Oradea s'a amânat**

Cum se știe impostorul M. testat. atât prin articolul publi-
Samarineanu, între ținutul tri- cat deunăzi, tot în acest loc,
poului jidovo maghiar din Ora- in „Ecoul“ — la fel și 'n alte
dea: „Ujság iro klub“, după ziare și publicațiuni din Bucu-
de ani de zile o scuipe într'una rești — cât și pe calea memo-
în suflutele prea îngăduitorilor riilor adresate celor în drept,
lor frați bihoreni, jignindu-i în la timp.

In urma acțiunii dărze și perfect justificate a românilor
în fel și chip cu lecțiile de patrio- cu suflute neprihănite din Bi-
tism (?) pe cari li le-a dat... mai hor (pe drept cuvânt: Ce afini-
vroia nerușinatul ca tot sub tate poate avea Catona Bela,
egida inflăcăraților agenți ai Fleischer Moritz și alți bote-
iredentei maghiare (câci intelec- zați cu briceagul, sau inverșu-
tualilor români, cei câțiva ce-i nați agenți ai Budapestei dela
inrolase în hidoasa lui acțiune, „Ujság iro klub“ din Oradea, cu
li s'a surprins bunăcredința în Eminescu sau cu „Familia“ lui
necunoștință de cauză și a ante- Vulcan?), P. S. S. dr. Nicolae
cedentelor neobrazatului), să Popovici, episcopul Orăzii,
sărbătorească pe Eminescu și asoc. „Astra“, asoc. „Casa Națio-
„Familia“ lui Iosif Vulcan! nală“, asoc. profesorilor secun-
Toată românia constientă dari și d. Octavian Goga, s'au
din Bihor s'a mobilizat la ace- astă îndrăzneală nouă și a pro-

retras din pomelnicul arătat de Samarineanu și au declarat formal că nu vor participa la mascarada samarineană.

Din această pricină Samari-
neanu și-a amânat „festivită-
țile“ pe 28 Februarie — în cău-
tarea de alți naivi pe cari să-i
ademenească să-i patroneze
coțcăria.

Să vedem cum o reuși și la
28 Februarie, dacă totuș se va
incăpățâna să sfideze întreaga
opinie publică românească din
Bihor!

In ultimul moment aflăm că
nici d. d. Cezar Petrescu și
Tiberiu Moșoiu nu vor mai
participa la mascarada samari-
neană — fiind reținuți la Bucu-
rești de alte treburi mai serio-
ase... Ion Păruș

Declarațiile dlui V. Antonescu la Belgrad

Ministrul nostru de externe e încântat de rezultatul conversa-
țiilor dela Atena și de colaborarea cu ceilalți miniștri
străni. La Belgrad, d-sa va continua discuțiunile înce-
pute la Atena cu d. Stoiadinovici

BELGRAD, 20. — La sosirea
s'a la Belgrad, primind pe zia-
riștii jugoslavi, d. Victor Anto-
nescu a făcut următoarele decla-
rațiuni:

Mă găsesc din nou la Bel-
grad, capitala regatului amic și
aliat, legat atât de strâns de Ro-
mânia. Cu această ocazie sper
că voi avea onoarea să prezinț
omegiile mele respectuoase A.
S. R. Principelui Paul al Jugo-
slaviei.

Am făcut o călătorie din cele
mai plăcute în tovarășie amicalu
meu. Stoiadinovici, care a prezi-
dat cu autoritatea, talentul și tac-
tul său obișnuit deliberările noas-
tre dela Atena.

Am de făcut declarații lungi a-
supra rezultatului acestei reuniuni.
Comunicatul care s'a publicat a
făcut o expunere suficient de
amplă în această privință, dar
în să subliniez că mă felicit de
armonioasa colaborare cu emi-
nenții mei colegi și de rezultatele
fericite ale conversații or noastre,
cari s'au desfășurat într'o atmo-

feră de cordialitate plină de în-
credere.

Voi continua acj, pe planul
exclusiv al relațiilor dintre Jugo-
slavia și România, conversațiile
începute cu inteligentul meu amic
Stoiadinovici, la Atena. Aceste
conversațiuni, nu vor putea da
decât cele mai bune rezultate,
pentru că oricâteori se exami-
nează mai îndeaproape interesele
Jugoslaviei și ale României, se

poate constata că, departe de a
se contrazice asupra vreunei
chestiuni, aceste interese se ar-
monizează perfect, în toate do-
menile“.

După aceste declarațiuni, d.
Victor Antonescu a părăsit pe
reprezentanții presel. D-sa ur-
mează să fie primit în audiență
de A. S. R. Principele regent
Paul.

**Consfătuirea ministerială dela
locuința dlui Dinu Brătianu**

BUCUREȘTI, 20. — Azi, la orele
10 și jumătate la locuința dlui Dinu
Brătianu, s'a ținut o importantă cons-
fătuire ministerială. La acest consi-
liu au fost invitați și dnii Săveanu,
președintele Camerei, Lapedatu, pre-
ședintele Senatului, Bebe Brătianu
secretarul general al partidului liberal
și C. Dumitriu, fost ministru și pre-
ședintele al Senatului.

Înainte de consiliul d. Dinu Bră-
tianu a avut o scurtă întrevedere cu
d. Tătărescu. S'a luat în examinare
memoriul înaintat de grupul condus
de d. Manolescu Strunga și s'a pro-
cedat la examinarea unor probleme
la ordinea zilei deasemenea au fost
luate în discuție și proiectele care ur-
mează să mai fie depuse și votate
de Parlament și unele chestiuni de
partid.

NOTE ZILNICE

Cine are curiozitatea să răs-
foiască Monitorul Oficial, este imposi-
bil să scape din vedere un
fapt ce se petrece mai frecvent
de câțva timp și care are a sem-
nificație deosebită. Evorba, anume,
de cererile ce sunt înaintate pen-
tru schimbările de nume patro-
nimice. N'ai să vezi decât foarte
rar că vre un german, rus, un-
gur, sau altă nație își cere schim-
barea numelui cu unul românesc,
pentru a se lepăda de sonoritatea
străină ce-l face remarcat imediat
și ori unde și să-i fie inlesnită
astfel confundarea cu masa et-

nică românească. Ai să găsești că
90 și ceva la sută din cereri sunt
ale evreilor. Toți Burahii, toți
Șloimii, toți Moșii vor să fie ro-
mâni, dija. Dar nu Popești, Io-
nești, etc. Ei vor să se numească
Nicolae Roată, Gheorghe Cris-
tescu, Victor Mateuțianu, Ion
Grădinaru, etc. ... etc., tot nume
românești vechi de când e și po-
porul.

Sunt însă și unii de o obraz-
nicie crasă: aceștia vor să aibă
nume cari să fie greu de deose-
bit de ale acelor cari au însem-

nat ceva — prin faptele lor —
pentru neamul nostru, sau de ale
urmașilor lor.

Tot așa vrea să devină mare
român cu nume istoric și un oare-
care jidanaș ce se gudură dacă-l
strigi Ițic Kohn, pripășit din cine
știe ce cotloane ale universului la
noi, care a cerut să se numească...
Nicu Rosetti. Mai citiți odată:
Nicu Rosetti — nici mai mult,
nici mai puțin.

Vă mirați? Eu unul, nu!

E un simptom al vremii. I-am
lăsat să ne acapareze bogățiile țării,
funcțiunile de stat, industria, co-
merțul, etc., dece atunci nu i-am

lăsa s'o facă și pe asta? „S'avem
și noi faliții noștri!“ Să vedem și
noi cum un Nicu Rosetti vinde
măslina într'o dugheană de peri-
ferie, pe un Mihail Kogălniceanu
patron de bordel, pe un Vasile
Alecsandri geambaș de cai, pe un
Ion Creangă furnisor de alimente,
brânzar sau agitator comunist și
așa mai departe.

Vom avea o bucurie...!

Deocamdată să-l sărbătorim pe
Ițic Kohn a... pardon, pe Nicu
Rosetti. Și pentru că azi e Sâmbătă
să lăsam lucrul, să facem sabăș și
să deschidem brațele intru întâm-
pinarea fratelui nostru, al tuturor,
cel mai nou „român“ Nicu Rosetti.

Pavel Alexandrescu

„ECOUL” LITERAR-ARTISTIC

ingrijit de FLORICA CIURA

Drum stelar

In noaptea asta te voi lua de mână,
Să hoinărim spre ceruri de lumină.
Vom prinde stelele cu mâni de plasă,
Să ducem zâmbete la noi în casă,
Și prin ferestre arunca-vom flori,
Culese depe straturi moi de nori.
In colivia prunilor vom duce,
Fântânile de basm cu semn de cruce.
Iar, pentru somnul nostru căpătâi
Vom pune cununife de lămâi.

Florica Ciura

In cetatea morții

Cruci mari, cruci mici — sărae și bogate —
legate de pământ, cântând spre cer
se scaldă 'n marea
acelui mister.

Ascult prin brazi și frunze de castani
cântarea fără nume
a miilor de ani...

La sânul lutului de ce mi-e bine?
O, da... în mine cresc un mort, —
E semnul împăcării care vine.

Purces din tainu nopții
sunt svon de dimineață
din sâmburul ce piere
sunt mugur de viață.

Sunt floare de o clipă
plivită din ruini
sunt umbra efemeră
a veșnicei lumini.

Indurerași, vrăjți de cânt,
robim aceluiaș pământ.
Văslind spre țarm de fericiri
servim eternei primeniri.

Durerea tae căi
spre idealuri —
de-aceia morții nu-i pornim spre văi
ci ni-i urcăm cu-alai pios spre dealuri.

Sandu Arianu

Cugetări

De copil ar trebui să se infiltreze în noi religia
pentru câțiva aleși: de ce să nu avem un sentiment re-
ligios și pentru oameni? Lucian Blaga

Toate animalele sunt în om și fiecare dintre ele
este într'un om. Uneori, chiar mai multe dintre ele deo-
dată. Animalele nu sunt altceva decât figurile virtuților
și viciilor noastre, rădăcind înaintea ochilor noștri, —
fantomă văzute ale sufletelor noastre. Victor Hugo

Muzica răscolește toate sentimentele, și ca după o
furtună, sufletul liniștindu-se, devine mai bun, mai în-
găduitor, mai nobil. V. Conta

Un istoric n'are să se ocupe de calitatea rațională
a credințelor, ci numai de gradul de stăpânire pe care
ele l-au exercitat asupra sufletelor. Gustave Le Bon

Nu am nevoie de un prieten care se schimbă odată
cu mine și răspunde înclinărilor mele din cap, căci a-
cestea le face umbra mea cu mult mai bine. Plutarc

Cântecul

Am plecat în căutarea Dum-
nezeului — dar n'am găsit decât
spinii cari au incunurat fruntea
fiului Său.

Și nici o mână caldă n'a sters
urmele suferințelor de pe ei.

Doamne, lasă-mă să-mi odih-
nesc pe ei sufletul — ca buzele
pe rugăciune.

Am umblat mult și sunt oste-
nită...

Am urcat munți înalți, ca să
fiu cât mai aproape de Tine, dar
m'au pironit negurile pădurilor
de brazi; privighietorile cari n'au
vrut să cânte pentru mine.

Și am simțit dogoarea ciutelor
ce-și fugăresc setea spre izvor.

Ciutelor cu nări de parfum și
ochi limpezi de lună.

Ard buzele mele ca ispita lu-
tului din care mi ai cioplit visul
și mi-e greu Să-l uit.

Intr'o dimineață cu soare bru-

mat, mă voi învălui în negurile
reci ale norilor, imi voi apleca
urechea s'ascult chemarea pământ-
tului și a ierburii și mă voi urca
sus, tot mai sus, mai aproape de
Tine și de moarte.

Ciută, cu nări de parfum și
ochi limpezi de lună, voi simți

dogoătoarea sete și mirosul
bilor pe aproape.

Niciodată nu pot să l uit
Dar va rămâne cântecul
implorare Spre pământ și suflet
mi risipit în zări.

Niciodată nu pot să l uit.

Delia Ang...

„ECOUL” IN GLUMĂ

AFIRMATIVE

...cronicarul nostru dramatic nu
ne-a dat nici până azi cronica despre
modul cum a fost jucată la Arad
pese „Liebeleii”, de către e.hipa

Teatrului Național-Cluj, în frunte cu
d I. Tăvan, fiindcă nu i-ar fi plă-
cut cum au jucat d d Tăvan, T.

Smionescu, C. A. Russey N. Di-
mitriu și d-na Brătășanu. Si non e
vero... înțelegeți cum devine cazul.

Ca și la „Cidul” !...

La baza ori-areii nenorociri —
cronicarul nostru susține, nu și noi

— trebuie să existe o femeie!...

A de că și mai pe'nțelese... și'n
„Cidul” și'n „Liebeleii” a fost câte o
interpretă pe care criticul nostru n'a

vrut să le felicite pentru succesele
— bronzurile !? — pe cari le-au
realizat ..

„Friss Ujság” dela Oradea — cel
mai cușer ziar unguresc din Bihor —
ignorând adevărul că acum trei nopți

ebrediiștii unguri au dat foc sinagogii
dela Püspökladányi, localitate în a-
propierea graniței, în județul Bihor,

partea care a rămas la unguri, scrie
că sinagoga a luat foc „dela sine”,
în timpul nopții.. așa din senin!

Dece n'o fi vrând cușerul ujság să

se strice cu ungurii din Ungarie
„Ferească” Sfântul! Nu-i bănise
că și interese materiale i-o fi opri-
— nu !..

Am vrea să știm însă, de s'ante
dea o sinagogă în România, succ
'n namiaza mare, dela lumân ri, succ
imbolzeală, tot așa s'ar fi gâin c

„Friss ujság” să scrie — ca de
aprius dela sine?...
vrea
de t
dela
Sc
un fel de tragi-comedie — cum
gur pretinde autorul — în 5 act
12 tablouri, de eminentul scriitor
Sarmanteanu), nu se va mai re
zenta Duminică 21 Februarie, ci Du-
neacă 28 Februarie — dacă până
—

aceea dată nu vor renunța să mai
ticipa și ai puținii scriitori cari au

rămas pe lista organizatorului că n'
abzis încă... Nu ne prindem, dar cu

la sută am câștiga. că nici Dumine-
28 Februarie nu se va ținea reprezenta-
ția tragi-comediei, că și atunci va fi
pă la școli” (vorbă să fie!), ma
cu care inspiratul organizator
motivat amânarea de Duminică
la 28 Februarie.

Respectiv

Palatul Cultural — ARAD

MARE CONCERT

dat sub patronajul Domnului Primar Dr. ROMUL COȚIOIU
Duminică la 21 Februarie, orele 9 seara de d. SANDU ALBU
violinist, dra IRINA RUSSU și d NICOARĂ SASU cântăreți de con-
dat în beneficiul fontului pentru ridicarea MONUMENTUL UNIRII, la
fiind d. MIRON ȘOAREC

PROGRAMUL:

- SANDU ALBU, Tartini: Trille du diable.
- IRINA RUSSU, a) Meyerbeer: Arie din opera „Profetul”, b) Chopin: Tristea, c) Montșia: Fire de Toamnă.
- NICOARĂ SASU, a) Mayerbeer: Arie din opera „Africana”, b) Verdi: Arie din opera „Carmen”, c) Montșia: La fântâna cu găleată.
- SANDU ALBU, Paganini Wilhelmy: Concertul în re major.
- SANDU ALBU, a) Beethoven: Marș turcesc și corul dervişilor, b) Sclatescu: Bagatela, c) Dumitrescu: Dans țărănesc.
- NICOARĂ SASU, a) Brediceanu: După ochi ca murele, b) Drăgoi: Trandafir depe răzoi, c) Montșia: Ți-am adus mândro cercei.
- IRINA RUSSU, a) Dima: Măgur, mugurel, b) Montșia: Romanță din opera „Fata dela Cozia”, c) Montșia: Spune mi bade rupt ales.
- SANDU ALBU, a) Montșia: Arie din opera „Fata dela Cozia”, b) Montșia: Doina Codrului, c) Montșia: Lacrimi de...

Stagiunea Teatrului Românesc Permanent al Aradului

Concesiunea Asociației Ziaristilor și Publiciștilor Români din Arad

Sâmbătă 20 Februarie 1937

Ora 8:30 seara precis (in abonament)

cu artiștii Teatrului Național din București
se va reprezenta:

O scrisoare pierdută

Comedie în patru acte de I. L. Caragiale

Dir. de scenă d. ION SAHIGHAN.

La 15 Aprilie telefonul din Arad va fi automatizat

Un pesimist spune cândva că orașul nostru decade. Și pesimistul a făcut prozeliti.

Se întinse svonul că Aradul merge pe o pantă rea și că, în curând, va pierde din importanță.

Lucrurile acestea se petreceau în timpul crizei materiale prin care a trecut întreaga lume și deci și orașul nostru și când unele din instituțiile comerciale și industriale se prăbușeau, sau își căutau ansa aiurea, pe alte meleaguri.

Lată însă că un fapt vine să contrazică aceste afirmațiuni și să leaie Aradul îmbrăcat în mantia neagră a decadenței.

Societatea Anonimă Română de Telefoane, a hotărât să automatizeze centrala telefonică din orașul nostru.

Pentru Arad, această investiție de capital a Societății de Telefoane într-o lucrare așa de mare, seamănă un nou impuls către o viață demnă de orașele moderne.

Telefonul automat face parte integrantă din utilajul vieții moderne. În aceste timpuri când succesul în orice întreprindere, în orice fel de activitate depinde de rapiditatea comunicației, telefonul este indispensabil aceluia care vrea să reușească. Dar este nevoie de un bun serviciu telefonic care să deservească pe abonați.

Societatea Anonimă Română de Telefoane, a înțeles că Aradul are nevoie de un serviciu automat, care să corespundă necesităților acestui oraș.

Acestea au fost gândurile care au călăuzit la automatizarea telefonului din orașul nostru.

După București, Plocești, Sinaia și Iași, Aradul este al cincilea oraș din țară care are telefon automat.

Binefacerile acestui sistem au fost văzute în orașele unde a fost introdus. Numărul abonaților a crescut, convorbirile interurbane și internaționale s'au înmulțit, iar publicul este din ce în ce mai mulțumit. Și este și natural să fie așa. Având în față noul aparat de telefon, printr-o manevră simplă, se obține orice convorbire, nemai fiind nevoie să cereți centrala, să comunicați numărul — care de cele mai multe ori nu se înțelegea, și apoi să așteptați răspunsul.

La 15 Aprilie toate aceste inconveniente vor fi înlocuite prin serviciul prompt și conștiincios al telefonului automat.

Noua centrală telefonică din Arad va avea o capacitate de 1200 numere, putând la nevoie să fie mărită. Se speră că se va petrece și aici ce s'a întâmplat la Iași. Până în ziua inaugurării centralei automate, toate numerele au fost ocupate, trebuind — pentru un timp destul de scurt, — să fie refuzate o parte din cereri.

Pentru realizarea automatizării lucrează zi și noapte o serie întreagă de specialiști, cari au schimbat tot aparatul, instalând și cabluri subterane.

Vechile aparate ale abonaților vor fi înlocuite cu altele noi de sistemul „Rotary”, ultima expresie

a tehnicii telefoniei.

Pentru toate aceste servicii pe care le oferă Societatea de Telefoane abonaților ei cât și noilor abonați, taxele vor fi urcate relativ puțin, Aradul fiind încadrat în grupul orașelor cu 800-3000 de abonați.

Față însă de totala schimbare a telefoniei și de marile servicii pe care le aduce telefonul, s'a eftenit și nu s'a scumpit.

De acum încolo Aradul va fi socotit printre orașele mari, care sunt deservite de un sistem modern de telefonie.

România
Primăria Municipiului Arad
— Serviciul Economic —

No. 4.543—1937

Publicațiune

Se aduce la cunoștință generală, că proximal târg regnicolar în orașul Arad, se va începe cu ziua de 12 Martie 1937, și va dura 5 zile, adică până la 16 Martie 1937.

În ziua de 12 Martie se va ține târg de vite cu copite crăpate și târg de ma fă, când vor putea desface marfa numai locuitorii din Arad, iar în ziua de 13 Martie târgul de cai și de marfă, la care vor putea desface marfa și comercianții și industriașii din alte părți.

În zilele de 14, 15 și 16 Martie se va ține exclusiv târg de mărfuri pentru comercianții și industriașii din alte părți.

Arad, la 17 Febr. 1937.

Preș. Comisiunii Interimare:
ss. I. Tatu
Secretar General:
ss. E. Jac

Cinema CORSO Arad
Telefon: 5-65

Ochii negri

cu
HARRY BAUR
și
SIMONE SIMON

Barul
„CORNUL VÂNĂTORULUI” Dancing
Arad
Program senzațional —
1937 Februarie

Trio „VULTURUL”
— PAȘA ROMANOV —
ELISABETA BENEDEK
SEVERINA JACK
Valeria Fargó
Szots Matyó
Minunatul Jazz
„NERMEȘAN”

Italia a interzis înrolările de voluntari pentru Spania

O importantă măsură a guvernului italian

ROMA, 20. — În conformitate cu deciziunile luate de comitetul de neintervenție dela Londra, guvernul italian a luat măsurile legislative necesare pentru a împiedica înrolările, plecările și

tranzitul vo untarilor pentru Spania.

Pedepse severe sunt prevăzute pentru infractori.

Măsurile intră în vigoare cu începere de mâine.

Escrocii Csermak făcea parte dintr'o bandă organizată? Cercetările autorităților. Noui reclamații depuse

Arad, 20. — Într'un număr trecut, am amintit de arestarea lui Csermak Francisc, pictor, artist — după afirmațiile lui — și a soției sale, pentru seriile de exorcherii comise în orașul nostru. Ieri au fost ascultați la Tribunal, de unde au fost retrimiși poliției pentru a completa cercetările.

La Tribunalul au persistat în afirmația că ar fi moștenit 29 milioane lei, precum și arderea acțiunilor în valoare de 2 milioane lei.

Relativ la arderea acțiunilor Csermak, spune că le-ar fi ars în ziua de 1 Februarie 1936, pentru că soția bijuterului Harimann Coloman l ar fi amenințat cu denunțul la poliție. El neavând nici o dovadă că ar fi proprietarul legal al acestor acțiuni, pe cari le-a cumpărat dela un individ necunoscut, încă la Praga, pentru 200 mil coroane cehoslovace și cari valoreu 317 mil de coroane.

Natural, nici această afirmație nu este adevărată.

Mai interesant este că poliția a ajuns la concluzia că ei ar face parte dintr'o bandă bine organizată și că au complici și la Budapesta și în alte părți, deci e vorba de o societate de escroci internaționali.

crește. Astfel s'a depus o reclamație și din partea magazinului de modă femennă Lyon, pentru suma de 16 500 lei

Rândurile victimelor se completează cu încă alți mulți creduli escrocați cu 60 000 ca Barna Alanasie, etc, astfel că suma stoarsă de ei, în aproape 2 ani, se ridică la 1 700.000 lei.

NU VĂ PIERDEȚI TIMPUL! căutând în ziar și reviste articole cari pomenesc numele dvs. sau tratând problemele cari vă interesează, căci e instituție special creată și bine organizată pentru aceasta

poate face acest lucru mai bine și mai eștin ca dvs.

„SERVICIUL GAZETELOR”,
Agenție internațională de presă și publicitate
Director, Emil Samoilă.

București, str. Sf. Constantin 24, telefon 3-18-15
Urmărește tot ce se publică în cele circa 1400 publicații din România, iar prin intermediul celor 102 agenți similare din străinătate, tot ce se scrie în presa din toată lumea și procură taeturi de presă asupra oricărei personalități sau subiect.

Cereți telefonic sau în scris prospecte lămuritoare sau o probă gratuită de o săptămână, indicând subiectul care vă interesează

Viața sportivă

Anglia-România 11:0 (3:0, 5:0, 3:0)

LONDRA, 20. — În cadrul campionatului de hochei pe gheață s'au disputat mai multe partide, printre cari și Anglia România.

Deși românii au jucat cu curaj, tehnica engleză și... arbitrul au fost superiori. Românii au fost nevoiți să cedeze la scor.

Rezultatul final e 11:0 (3:0, 5:0, 3:0).

Tot ieri s'au mai disputat și alte matchuri, cari au dat următoarele rezultate surprinzătoare:
Canada—Suedia 9:0 (4:0, 2:0, 3:0)
Polonia—Franța 7:1 (2:1, 3:0, 2:0)
Ungaria—Germania 1:1 (1:0, 0:1, 0:0)

Ce ascultăm la radio

Duminică 21 Februarie 1937:

RADIO-ROMANIA

RADIO-BUCUREȘTI

- 7.30: Deschiderea emisiunii.
- Gimnastică ritmică.
- Radio jurnal.
- Concert de dimineață (discuri):
- Sfaturi gospodărești și medicale.
- 8.30: Inchiderea emisiunii.
- 11.50: Clopote.
- 11.55: Predică de pr. Partenie.
- 12.10: Concert religios al corului P. T. dela biserica „Sf. Dumitru” cond. de Gh. Niculescu.
- 12.40: Ora. Culturale, Sport. Cota apelor Dunării.
- 12.50: Concert de prânz. Orchestra Grigoraș Dinicu.
- 14.10: Radio jurnal: Ora, Mersul vremii Bursa, Știri interne și externe.
- 14.25: Continuarea Concertului.
- 15.00: Alexandru Lascarov Moldovanu: De vorbă cu sătenii.
- 15.20 16.20: Muzică populară bănățeană — Teraful Luță Ioviță
- 18.00: Concert de muzică de dans

— Jazzul Xenofon Cireș (canto: Al-Bojenescu)

- 19.00: Ora, Mersul vremii.
- 19.30: Lectură din volumul „Omul de nădejde” de g-ral I. Manolescu.
- 19.20: Continuarea muzicii de dans
- 19.40: Ora națiunii: dr. I. Costinescu, ministrul sănătății
- 20.05: Concertul Societății corale „România”, cond. de N. Lungu
- 20.40. „Ion Vodă”, piesă radiofonică, de M. Davidoglu.
- 22.05: Enrico Mainardi, violoncel, acomp. de orchestra Radio, dirij. de Th. Rogalski; Concert în si bemol, de Boccherini.
- 22.30: Radio jurnal.
- 22.40: Rezultate sportive de Virgil Economu.
- 22.55: Concert de seară al orchestrei Radio, dirij. de Th. Rogalski.
- 23.55: Ultimele știri.

Cetiți și răspândiți
„ECOUL”

INFORMAȚIUNI

Duminică seara la orele 17. arădani vor avea prilejul destul de rar, de a putea asculta la ei acasă expunerea competentă a unui eminent conferențiar, d. Constantin Vișoianu, fost ministru al României la Haga și Varșovia, care va vorbi în sala Palatului Cultural din Arad și în cadrele despartământului local al „Astre” despre „politica noastră externă pentru apărarea fruntariilor.

Se caută urgent bucătar sau bucătăreasă.
Cei interesați se vor adresa direct spitalului de copii din Arad.

Pentru stagiunea Teatrului Românesc al Aradului, biletele și abonamentele se primesc la casa teatrului, zilnic între orele 10—1 a. m. și 5—7 p. m.

Cele mai gustoase prăjituri și cei mai delicioși cozonaci la „KONIGSDORFER” Arad.

Camera de Muncă din Arad — Secția Funcționarilor Particulari — aduce la cunoștință funcționarilor particulari și angajaților comerciali din Arad și județ, că în ziua de Duminică 21 Februarie a. c. orele 11 a. m. Secția va ține o consfătuire în localul Asociației Funcționarilor Particulari din Arad, str. Barițiu Nr. 1, la care sunt invitați a lua parte toți funcționarii particulari și angajații comerciali, discutându-se chestiuni ce-i interesează pe toți.

Se face cunoscut teologilor care au terminat studiile înainte de etatea de 25 ani, și care conform hotărârii Sf. Sinod, nu pot fi hirotoniți, că urmează a cere înainte de expirarea dispensei condiționale, amânarea încorporării, depunând în acest scop, la acest Cerc de Recrutare, pe lângă cerere, dovada de terminarea studiilor teologice și dovadă pentru cei care au etatea de 23 ani, că au cerut a fi hirotoniți diaconi, dar nu au fost din cauze independente de voința lor confirmați de Episcopia sau Mitropolia respectivă.

La Oradea

folosiți hotelul și băile

„Rimanoți”

Apă caldă și rece la orice oră, calorifer — tot confortul.
Curățenie exemplară.
Băi de aburi, cadă și bazin. Coafor, masaj și pedicur. — Telefon 147.
Autocar în gară la toate trenurile
Prețuri exemplare de reduse.

O vizită la Institutul obstetric și ginecologic din Arad

Protecția mamelor înainte de naștere. Mortalitatea infantilă. Utilitatea școlii de moașe. Inlocuirea celor vechi — cu altele noi, bine pregătite, este o mare necesitate

III.

Vizitând Institutul obstetric și ginecologic al Aradului — am trecut și pe la Școala de moașe.

Aceste prețioase auxiliare ale medicinei maternale indeplinesc un mare rol în societate. Cele mai multe mame sunt asistate, la nașteri, de aceste femei. Dacă nu se întâmplă ca să fie o simplă chivută — ci una bine pregătită — lipsa medicului mamof nu se resimte atât de mult.

Este criticabil însă faptul că acest corp al moașelor nu s'a purificat încă. Balastul trebuie aruncat peste bord, făcând loc tinerelor pregătite în școlile speciale, ca aceea din Arad.

Este un deziderat al vremii — ca mamele sărace dela țară să nu mai fie lăsate pe mâna unor simple femei ce fac pe „doctorul” și locul lor să fie dat elementelor capabile.

D. dr. Vuia Salvator imi spune, însă, că la sate sunt plătite cu câteva sute de lei, astfel că și cele pregătite în școala ce conduce se străduiesc mai mult să rămână la oraș. Aici au mai multe posibilități de câștig.

Rolul lor la sate

Cursurile dela școala din Arad durează doi ani. Se predau lecții teoretice și apoi o temeinică pregătire practică. Cele 35-40 de eleve se învățesc ca albinele pe lângă medici. Li-se fac lecții demonstrative. Sunt puse să facă observații minuțioase. Li-se lasă bolnave în grije, trebuind să raporteze constatările făcute.

Cu pregătirea câștigată la institut — pășesc în viața profesională ca prețioase asistente pentru medici și femei.

Adevărata lor misiune este la sate, unde sunt trimise ca să supliniască lipsa medicilor specialiști.

D. dr. Vuia imi vorbește cu căldură despre aceste aghiotante. Ar vrea să avem cât mai multe la sate și să fie chemate de orice mamă, în timpul sarcinei. Funcțiunea aceasta preventivă înlătură nenumărate tragedii familiare. De îndată ce ele constată că o femeie e pe cale de îmbolnăvire — îi recomandă prezentarea la institut. Așa se evită multe nenorociri.

În timpul nașterii, mama se simte extrem de ușurată având asistența lor.

Mulți copii nu s'ar naște cum se nasc și mulți n'ar muri, dacă asistența moașelor ar fi obligatorie ori unde, imi declară distinsul medic, fin al vestitului dr. Gh. Vuia, fost medic-șef la băile Herculanee și unul dintre întemeietorii băncii „Victoria”, din Arad.

Protecția mamelor sărace

Deschid un capitol interesant din discuția cu interlocutorul meu.

La sate, dar mai ales la orașe, nenumărate tinere femei plătesc scump o clipă de iubire. Cele necășătorile, în deosebi, devin martire. Mai multe au serviciu. În preajma nașterii, patronii le concediază. Nu le place să vadă pe biata servitoare cu creștia în pânlece.

Iată deci pe aceste femei aruncate în stradă. Unde să se adăpostiască? Unde să nască? De unde banii pentru întreținere? Banii pentru medic?

Subalimenția lor se răsfrânge asupra celui ce așteaptă să vadă lumina zilei. Se va naște în chirchii, debil și fără viață. Moartea îl ia imediat în brațe.

Chiar dacă aceste victime ale amorului rămân în serviciu, alergatul și munca fără răgaz se vor imprimă în constituția pătului.

Iată o problemă extrem pe tragică a maternității.

Mortalitatea infantilă face epocă la noi. Dăm procente ridicare de morți sub doi ani.

Directorul institutului imi spune că aceste mame sărmâne trebuie scoase din mediul zilnic, în timpul premergălor nașterii.

Un cămin de protecție în fiecare oraș — ar fi un ideal al maternității.

Avem numeroase asociații pentru protecția copilului. Nu avem însă decât puține pentru protecția mamelor gravide și sărace.

O asemenea societate ar avea îndatorirea să clădiască un cămin în fiecare oraș și acolo să fie internate mamele neocrofitate, alungate de toți, tocmai în momentul când au mai mare nevoie de o casă caldă, curată și protectoare.

Prin înființarea acestor cămine se crede că mortalitatea infantilă ar fi mult diminuată. Populația țării s'ar putea astfel sporii. Este idealul mai tuturor popoarelor ca cei născuți să trăiască și să nu fie ființe degenerate, cel puțin din punct de vedere fiziologic.

Doamnele din elita orașelor ar face un imens bine țării, dacă s'ar strădui ca să realizeze căminul gravidelor.

Toate animalele domestice sunt ocolite. Au, unele, săplămâna lor. Sărbătoarea lor. Paserile, câinii și alte spețe sunt îngrijite.

Numai bietele femei sărace când sunt pe cale să nască sunt lăsate în grija cerului.

Despre aceste femei — d. dr. Vuia Salvator imi vorbește emoționant.

La institut internează numeroase femei din această categorie, dar pe cele cu simplime că vor fi bolnave. Așa — numai pentru o naștere ușoară — nu poate face multe internări. Mi-a arătat însă o cameră a lor.

La aceste cămine ar fi angajate asistente pregătite. S'ar face astfel și o frumoasă educație mamelor din clasele mai neștiutoare de carte.

Epilog

Spațiul nu ne mai îngăduie a relata întreaga discuție avută cu d. dr. Vuia Salvator, al cărui nume imi pare predestinat — după cele văzute în jurul său.

Au părăsit institutul însă cu o sumă de cunoștințe și constatări ce meritau a fi puse pe hârtie.

Toți copiii își iubesc mamele. În general — mama este ființa cea mai adorată. Dar după o vizită la a-

cest institut — acest sentiment maternal se potențiază și mai mult.

E greu să fii mamă, cu toate că ea este, uneori, atât de fericită că are copii.

Natura i-a compensat durerile facerii — cu fericirea că are urmași pentru alte zile grele, la bătrânețe...

În intervalul dintre aceste două momente — cei mai mulți copii sunt însă ingrați cu mamele lor.

Ceeace este un mare păcat.

Silviu Paltin

Și Portugalia a interzis înrolările pentru Spania

LISABONA 20 (Rador). — Guvernul portughez a publicat un decret prin care interzice formal înrolarea cetățenilor portughezi în armatele din Spania, precum și propaganda pentru recrutare și înrolare. Portughezii înrolați, actualmente în Spania vor trebui să se înapoieze în patrie într-o lună.

Străinii care ar încerca să treacă prin Portugalia în Spania vor fi pedepsiți conform codului penal.

Din dispozițiile acestea sunt excluși cetățenii spanioli.

Ministerul de externe al portugaliei publică un comunicat:

„Pentru a evita interpretările greșite cu privire la atitudinea portugaliei față de planul de supraveghiere, trebuie să se declare că guvernul nu s'a îndepărțat niciodată dela atitudinea sa, care exclude orice control internațional pe teritoriul său. Guvernul portughez a propus celui britanic să trimită observatori în Portugalia, care vor putea constata că Portugalia își îndeplinește angajamentele privitor la recrutarea și tranzitul voluntarilor în Spania.”

ULTIMA ORĂ

M. S. Voevodul Mihai la Timișoara

O imensă mulțime a ținut să aclame pe Moștenitorul Tronului

TIMIȘOARA, 20 — Azi dimineață la orele 11 a intrat în țară prin punctul de frontieră

La Madrid domnește foametea

LONDRA, 20 (Rador). — „Times” descrie agravarea dificultăților de aprovizionare și a foametei care domnește la Madrid. Numeroși locuitori, mai ales oamenii mai în vârstă, mor de foame.

Correspondentul ziarului arată că femeile au organizat cortegiul cari străbat străzile cerând pâine și pace.

Din Saint Jean de Luz, „Stefani” anunță că, în urma bombardamentului asupra orașului Bilbao, de ieri populația civilă a început să părăsească orașul. Pe de altă parte, e posibil că, în urma extremiștilor, șeful actualului guvern să fie obligat să demisioneze.

Jimboia Măria Sa Marele Voevod Mihai de Alba-Iulia, venind dela Florența.

La Timișoara, în gara Domnița Elena, o mulțime imensă a venit să-l întâmpine și să-și manifeste simpatia față de Măria Sa.

Marele Voevod a coborît

din tren, însoțit de colonelul jutant regal Condescu și Mamulea, primind numeroase buchete de flori din partea mai multor asociațiuni.

După câteva minute, M. S. Voevodul Mihai a părăsit Timișoara, deoarece asta trebuia să ajungă la București.

Grave tulburări în Palestina

Peste 60 morți — A fost nevoie de intervenția trupelor de acoperire

Londra, 20. (Rador). — O telegramă din Ierusalim anunță că tulburări destul de grave s'au petrecut la Tiberiada. O asociație evreiască a organizat pe străzile aceluși oraș un cortegiu, pe care arabii îl considerau provocător.

Populația arabă a reacționat. Poliția a cerut ajutorul armatei, și 2 supuși britanici.

dar atât polițiștii cât și soldații s'au aflat într-o situație primădicioasă.

Au fost chemate la față locuștii lui trupe de întărire, cari au stabilit ordinea, după ce au silit să tragă mai multe răniți.

AVILA, 20. — A început azi o mare ofensivă a naționalistilor. O coloană motorizată ce se îndrepta spre Almeria a ocupat localitatea Albnos.

Avioanele naționaliste au bombardat azi din nou Madridul. Vasele naționaliste au bombardat Bilbao, contra căreia se află comandamentul naționalist pregătește o mare ofensivă.

SHANGHAI, 20. — În ședința plenară a komintangului, marșalul Cian Kai-Sek, a făcut o expunere asupra împrejurărilor în care a izbucnit și desfășurat revolta dela Sian-Fu.

Comitetul central a decis grațierea tuturor rebelilor de sub conducerea mareșalului Ciang Sue-Lien, cari au depus armele.

PARIS, 20. — D. Flandin, fost primministru și președintele alții ței democratice, a ținut astăzi o conferință asupra activității de până acum a guvernului Blum. D. Flandin afirmă că atât în domeniul politic extern cât și în chestiunea apărării naționale guvernul are meritul, prin acțiunea sa, să i se facă credit.

LONDRA, 20 (Rador). — În ședința de aseară a subcomitetului neintervenției, președintele lui a anunțat că toate statele interesate anunțat că vor lua măsuri în vederea împiedecării înrolărilor și tratului de voluntari pentru Spania.

MADRID, 20. — Rosenberg, ambasadorul Sovietelor, a fost reamat de biroul executiv central al U. R. S. S.

În locul d. lui Rosenberg va fi numit d. Leon Gaikis.

IERUSALIM, 20. „Havas” anunță: Azi dimineață în localitatea Tiberiada s'a produs o ciocnire între un grup de arabi și numeșionisti revizionisti. Poliția și trupele sosite în grabă la locul ciocnirii au trebuit să facă uz de arme.

Sunt mai multe victime.

NEW-YORK, 20. — Azi dimineață un grup de 150 de poliștii au încercat să scoată, cu ajutorul bombelor lacrimogene peste o de greviști cari ocupau de două zile uzinele „Farsteel Metalurgic Corporation”, din localitatea Waukegan, statul Illinois.

Greviștii au respins atacul, aruncând cu bucăți de fier și oțel cu acid sulfuric. Trei greviști au fost răniți, iar trei poliștii s'au arde grave arsuri.

Nouii amănunte în legătură cu sinuciderea din Arad

Arad, 20. — Am amintit în numărul nostru de ieri tragica sinucidere din str. Blanduziei, a cărei victimă a căzut copilul Adalbert Toth, iar mama sa în stare disperată a fost transportată la spitalul central. Anchetă făcută la domiciliu n'a reușit să aducă multă lumină în descurgerea acestei sinucideri, care este de neînțeles în felul ei.

Atât din decorațiile soțului, cât și din a vecinilor s'a aflat că perechea Toth trăiau o viață casnică fericită. Doar în ultimul timp soția se plângea de greutatea vieții, spunând că trebuie să lucreze toată ziua fără să aibă timp și pentru puțină distracție.

În seara sinuciderii o vecină a auzit, pe la orele 11, vocea copilului care striga: „Mamă, lasă-mă”. Vecina teșind în curte

să vadă ce este, a văzut lumina familia Toth și strigătele crezut cauzate de aplicarea corecțiuni copilului care, probabil, făcuse ceva. Prin deduceri poliția crede că, din cauza muiui ce se afla la ora aceea în cameră, copilul s'a trezit și voia să fugă afasă însă a fost împiedecat de mamă și reculat.

Sinucigașa lăsase de altă dată scrisoare prin care se roagă zianție iertată pentru fapta ei.

La spital sub îngrijirile medicilor sinucigașa și-a revenit în conștiință, însă interogată încă n'a putut fi, deoarece la întrebările pe care le făcea se răsuțea și nu răspundea cu un șir de vorbe fără de legătură.

Medicii speră să o salveze în curtea vieții.